



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शुक्रवार, 9 मई, 1997/19 बैशाख, 1919

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

• विधायी (अंग्रेजी) शाखा

अधिसूचना

शिमला-171002, 9 मई, 1997

संख्या एल० एम० आर०-डी (6)-14/97-लेजिस.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 7 मई, 1997 को अनुमोदित हिमाचल प्रदेश विधान सभा (सदस्यों के भर्ते और पेंशन) संशोधन विधेयक, 1997 (1997 का विधेयक

संख्यांक 14) को 1997 के हिमाचल प्रदेश अधिनियम संख्यांक 16 के रूप में, संविधान के अनुच्छेद 348(3) के अधीन उसके प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश के राजपत्र में प्रकाशित करते हैं।

आदेश द्वारा,

सुरेन्द्र सिंह ठाकुर,  
सचिव (विधि)।

## हिमाचल प्रदेश विधान सभा (सदस्यों के भत्ते और पेन्शन) संशोधन अधिनियम, 1997

(राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 7 मई, 1997 को यथा अनुमोदित)

हिमाचल प्रदेश विधान सभा (सदस्यों के भत्ते और पेन्शन) अधिनियम, 1971 (1971 का 8) का और संशोधन करने के लिए अधिनियम ।

भारत गणराज्य के अड़तालीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विधान सभा (सदस्यों के भत्ते और पेन्शन) संशोधन अधिनियम, 1997 है । संक्षिप्त नाम ।

1971 का 8 2. हिमाचल प्रदेश विधान सभा (सदस्यों के भत्ते और पेन्शन) अधिनियम, 1971 की धारा 6-ख की उप-धारा (1) के द्वितीय परन्तुक में “छः मास से अधिक” शब्दों का लोप किया जाएगा । धारा 6-ख का संशोधन ।

## AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 16 of 1997.

**THE HIMACHAL PRADESH LEGISLATIVE ASSEMBLY  
(ALLOWANCES AND PENSION OF MEMBERS)  
AMENDMENT ACT, 1997**

(AS ASSENTED TO BY THE GOVERNOR ON 7TH MAY, 1997)

AN

ACT

*further to amend the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Act, 1971 (Act No. 8 of 1971).*

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Forty-eighth Year of the Republic of India, as follows:—

Short  
title.

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Amendment Act, 1997.

Amendment  
of section  
6-B.

2. In section 6-B of the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Act, 1971, in sub-section (1), in the second proviso, the words “exceeding six months” shall be deleted.

8 of 1971